

## INTERNATIONALE VERTRÄGE

Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens  
(Stand: 1. März 1996)

## I. UNIVERSELLE ABKOMMEN

1. Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums vom 20. März 1883, revidiert in Brüssel am 14. Dezember 1900, in Washington am 2. Juni 1911, in Den Haag am 6. November 1925, in London am 2. Juni 1934, in Lissabon am 31. Oktober 1958 und in Stockholm am 14. Juli 1967

Ägypten, *Stockholm*  
Albanien, *Stockholm*  
Algerien, *Stockholm*  
Argentinien, *Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
Armenien, *Stockholm*  
Aserbaidschan, *Stockholm*  
Australien, *Stockholm*  
Bahamas, *Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
Bangladesch, *Stockholm*  
Barbados, *Stockholm*  
Belarus (Weißrußland), *Stockholm*  
Belgien, *Stockholm*  
Benin, *Stockholm*  
Bolivien, *Stockholm*  
Bosnien-Herzegowina, *Stockholm*  
Brasilien, *Stockholm*  
Bulgarien, *Stockholm*  
Burkina Faso, *Stockholm*  
Burundi, *Stockholm*  
Chile, *Stockholm*  
China, *Stockholm*  
Costa Rica, *Stockholm*  
Côte d'Ivoire, *Stockholm*  
Dänemark, *Stockholm*  
Deutschland, *Stockholm*  
Dominikanische Republik, *Den Haag*  
El Salvador, *Stockholm*  
Estland, *Stockholm*  
Finnland, *Stockholm*  
Frankreich, *Stockholm*  
Gabun, *Stockholm*  
Gambia, *Stockholm*  
Georgien, *Stockholm*  
Ghana, *Stockholm*  
Griechenland, *Stockholm*  
Guinea, *Stockholm*

\* Weitere Angaben, insbesondere über den räumlichen Anwendungsbereich der Pariser Verbandsübereinkunft nach Artikel 24 der Übereinkunft, sind im Januarheft 1996 von Industrial Property and Copyright bzw. La Propriété industrielle et le Droit d'auteur enthalten.

<sup>1</sup> Artikel 1 bis 12.

<sup>2</sup> Artikel 13 bis 30.

## INTERNATIONAL TREATIES

Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties  
(situation on 1 March 1996)

## I. UNIVERSAL TREATIES

1. Paris Convention for the Protection of Industrial Property, of 20 March 1883, revised at Brussels on 14 December 1900, at Washington on 2 June 1911, at The Hague on 6 November 1925, at London on 2 June 1934, at Lisbon on 31 October 1958 and at Stockholm on 14 July 1967\*

Albania, *Stockholm*  
Algeria, *Stockholm*  
Argentina, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
Armenia, *Stockholm*  
Australia, *Stockholm*  
Austria, *Stockholm*  
Azerbaijan, *Stockholm*  
Bahamas, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
Bangladesh, *Stockholm*  
Barbados, *Stockholm*  
Belarus, *Stockholm*  
Belgium, *Stockholm*  
Benin, *Stockholm*  
Bolivia, *Stockholm*  
Bosnia and Herzegovina, *Stockholm*  
Brazil, *Stockholm*  
Bulgaria, *Stockholm*  
Burkina Faso, *Stockholm*  
Burundi, *Stockholm*  
Cameroon, *Stockholm*  
Canada, *London*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
Central African Republic, *Stockholm*  
Chad, *Stockholm*  
Chile, *Stockholm*  
China, *Stockholm*  
Congo, *Stockholm*  
Costa Rica, *Stockholm*  
Côte d'Ivoire, *Stockholm*  
Croatia, *Stockholm*  
Cuba, *Stockholm*  
Cyprus, *Stockholm*  
Czech Republic, *Stockholm*  
Denmark, *Stockholm*  
Dominican Republic, *The Hague*

\* Additional information relating in particular to the territorial field of application of the Paris Convention pursuant to Article 24 of the Convention is given in the January 1996 issue of Industrial Property and Copyright.

<sup>1</sup> Articles 1 to 12.

<sup>2</sup> Articles 13 to 30.

## TRAITES INTERNATIONAUX

Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets - Synopsis (Situation au 1<sup>er</sup> mars 1996)

## I. TRAITES UNIVERSELS

1. Convention de Paris du 20 mars 1883 pour la protection de la propriété industrielle, révisée à Bruxelles le 14 décembre 1900, à Washington le 2 juin 1911, à La Haye le 6 novembre 1925, à Londres le 2 juin 1934, à Lisbonne le 31 octobre 1958 et à Stockholm le 14 juillet 1967\*

Afrique du Sud, *Stockholm*  
Albanie, *Stockholm*  
Algérie, *Stockholm*  
Allemagne, *Stockholm*  
Argentine, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
Arménie, *Stockholm*  
Australie, *Stockholm*  
Autriche, *Stockholm*  
Azerbaïdjan, *Stockholm*  
Bahamas, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
Bangladesh, *Stockholm*  
Barbade, *Stockholm*  
Bélarus, *Stockholm*  
Belgique, *Stockholm*  
Bénin, *Stockholm*  
Bolivie, *Stockholm*  
Bosnie-Herzégovine, *Stockholm*  
Brésil, *Stockholm*  
Bulgarie, *Stockholm*  
Burkina Faso, *Stockholm*  
Burundi, *Stockholm*  
Cameroun, *Stockholm*  
Canada, *Londres*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
Chili, *Stockholm*  
Chine, *Stockholm*  
Chypre, *Stockholm*  
Congo, *Stockholm*  
Corée, République de, *Stockholm*  
Corée, République populaire démocratique de, *Stockholm*  
Costa Rica, *Stockholm*  
Côte d'Ivoire, *Stockholm*  
Croatie, *Stockholm*  
Cuba, *Stockholm*  
Danemark, *Stockholm*

\* Des informations supplémentaires concernant notamment le champ d'application territorial de la Convention de Paris conformément à son article 24 figurent dans le numéro de janvier 1996 de La Propriété industrielle et le Droit d'auteur.

<sup>1</sup> Articles 1 à 12.

- Guinea-Bissau, *Stockholm*  
 Guyana, *Stockholm*  
 Haiti, *Stockholm*  
 Honduras, *Stockholm*  
 Indonesien, *London*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Irak, *Stockholm*  
 Iran (Islamische Republik), *Lissabon*  
 Irland, *Stockholm*  
 Island, *Stockholm*  
 Israel, *Stockholm*  
 Italien, *Stockholm*  
 Japan, *Stockholm*  
 Jordanien, *Stockholm*  
 Jugoslawien, *Stockholm*  
 Kamerun, *Stockholm*  
 Kanada, *London*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Kasachstan, *Stockholm*  
 Kenia, *Stockholm*  
 Kirgisistan, *Stockholm*  
 Kongo, *Stockholm*  
 Korea, Demokratische Volksrepublik,  
     *Stockholm*  
 Korea, Republik, *Stockholm*  
 Kroatien, *Stockholm*  
 Kuba, *Stockholm*  
 Lesotho, *Stockholm*  
 Lettland, *Stockholm*  
 Libanon, *London*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Liberia, *Stockholm*  
 Libyen, *Stockholm*  
 Liechtenstein, *Stockholm*  
 Litauen, *Stockholm*  
 Luxemburg, *Stockholm*  
 Madagaskar, *Stockholm*  
 Malawi, *Stockholm*  
 Malaysia, *Stockholm*  
 Mali, *Stockholm*  
 Malta, *Lissabon*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Marokko, *Stockholm*  
 Mauretanien, *Stockholm*  
 Mauritius, *Stockholm*  
 Mazedonien (die ehem.  
     jugoslawische  
     Republik), *Stockholm*  
 Mexiko, *Stockholm*  
 Moldau, Republik, *Stockholm*  
 Monaco, *Stockholm*  
 Mongolei, *Stockholm*  
 Neuseeland, *London*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Niederlande, *Stockholm*  
 Niger, *Stockholm*  
 Nigeria, *Lissabon*  
 Norwegen, *Stockholm*  
 Österreich, *Stockholm*  
 Paraguay, *Stockholm*  
 Peru, *Stockholm*  
 Philippinen, *Lissabon*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Polen, *Stockholm*  
 Portugal, *Stockholm*  
 Ruanda, *Stockholm*  
 Rumänien, *Stockholm*  
 Russische Föderation, *Stockholm*  
 Sambia, *Lissabon*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 San Marino, *Stockholm*
- Egypt, *Stockholm*  
 El Salvador, *Stockholm*  
 Estonia, *Stockholm*  
 Finland, *Stockholm*  
 France, *Stockholm*  
 Gabon, *Stockholm*  
 Gambia, *Stockholm*  
 Georgia, *Stockholm*  
 Germany, *Stockholm*  
 Ghana, *Stockholm*  
 Greece, *Stockholm*  
 Guinea, *Stockholm*  
 Guinea-Bissau, *Stockholm*  
 Guyana, *Stockholm*  
 Haiti, *Stockholm*  
 Honduras, *Stockholm*  
 Hungary, *Stockholm*  
 Iceland, *Stockholm*  
 Indonesia, *London*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Iran (Islamic Republic of), *Lisbon*  
 Iraq, *Stockholm*  
 Ireland, *Stockholm*  
 Israel, *Stockholm*  
 Italy, *Stockholm*  
 Japan, *Stockholm*  
 Jordan, *Stockholm*  
 Kazakhstan, *Stockholm*  
 Kenya, *Stockholm*  
 Korea, Democratic People's Republic  
     of, *Stockholm*  
 Korea, Republic of, *Stockholm*  
 Kyrgyzstan, *Stockholm*  
 Latvia, *Stockholm*  
 Lebanon, *London*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Lesotho, *Stockholm*  
 Liberia, *Stockholm*  
 Libya, *Stockholm*  
 Liechtenstein, *Stockholm*  
 Lithuania, *Stockholm*  
 Luxembourg, *Stockholm*  
 Macedonia (the former Yugoslav  
     Republic of), *Stockholm*  
 Madagascar, *Stockholm*  
 Malawi, *Stockholm*  
 Malaysia, *Stockholm*  
 Mali, *Stockholm*  
 Malta, *Lisbon*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Mauritania, *Stockholm*  
 Mauritius, *Stockholm*  
 Mexico, *Stockholm*  
 Moldova, Republic of, *Stockholm*  
 Monaco, *Stockholm*  
 Mongolia, *Stockholm*  
 Morocco, *Stockholm*  
 Netherlands, *Stockholm*  
 New Zealand, *London*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Niger, *Stockholm*  
 Nigeria, *Lisbon*  
 Norway, *Stockholm*  
 Paraguay, *Stockholm*  
 Peru, *Stockholm*  
 Philippines, *Lisbon*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Poland, *Stockholm*  
 Portugal, *Stockholm*  
 Romania, *Stockholm*  
 Russian Federation, *Stockholm*
- <sup>2</sup> Articles 13 à 30.  
 Egypte, *Stockholm*  
 El Salvador, *Stockholm*  
 Espagne, *Stockholm*  
 Estonie, *Stockholm*  
 Etats-Unis d'Amérique, *Stockholm*  
 Fédération de Russie, *Stockholm*  
 Finlande, *Stockholm*  
 France, *Stockholm*  
 Gabon, *Stockholm*  
 Gambie, *Stockholm*  
 Géorgie, *Stockholm*  
 Ghana, *Stockholm*  
 Grèce, *Stockholm*  
 Guinée, *Stockholm*  
 Guinée-Bissau, *Stockholm*  
 Guyana, *Stockholm*  
 Haïti, *Stockholm*  
 Honduras, *Stockholm*  
 Hongrie, *Stockholm*  
 Indonésie, *Londres*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Iran (Rép. islamique d'), *Lisbonne*  
 Iraq, *Stockholm*  
 Irlande, *Stockholm*  
 Islande, *Stockholm*  
 Israël, *Stockholm*  
 Italie, *Stockholm*  
 Japon, *Stockholm*  
 Jordanie, *Stockholm*  
 Kazakstan, *Stockholm*  
 Kenya, *Stockholm*  
 Kirghizistan, *Stockholm*  
 Lesotho, *Stockholm*  
 Lettonie, *Stockholm*  
 Liban, *Londres*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Libéria, *Stockholm*  
 Libye, *Stockholm*  
 Liechtenstein, *Stockholm*  
 Lituanie, *Stockholm*  
 Luxembourg, *Stockholm*  
 Macédoine (ex-République  
     yougoslave de),  
     *Stockholm*  
 Madagascar, *Stockholm*  
 Malaisie, *Stockholm*  
 Malawi, *Stockholm*  
 Mali, *Stockholm*  
 Malte, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Maroc, *Stockholm*  
 Maurice (Ile), *Stockholm*  
 Mauritanie, *Stockholm*  
 Mexique, *Stockholm*  
 Moldova, République de, *Stockholm*  
 Monaco, *Stockholm*  
 Mongolie, *Stockholm*  
 Niger, *Stockholm*  
 Nigéria, *Lisbonne*  
 Norvège, *Stockholm*  
 Nouvelle-Zélande, *Londres*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Ouganda, *Stockholm*  
 Ouzbékistan, *Stockholm*  
 Paraguay, *Stockholm*  
 Pays-Bas, *Stockholm*  
 Pérou, *Stockholm*  
 Philippines, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
     *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Pologne, *Stockholm*  
 Portugal, *Stockholm*

Schweden, *Stockholm*  
 Schweiz, *Stockholm*  
 Senegal, *Stockholm*  
 Simbabwe, *Stockholm*  
 Singapur, *Stockholm*  
 Slowakei, *Stockholm*  
 Slowenien, *Stockholm*  
 Spanien, *Stockholm*  
 Sri Lanka, *London*<sup>1</sup>  
                   *Stockholm*<sup>2</sup>  
 St. Kitts und Nevis, *Stockholm*  
 St. Lucia, *Stockholm*  
 St. Vincent und die Grenadinen,  
                   *Stockholm*  
 Südafrika, *Stockholm*  
 Sudan, *Stockholm*  
 Suriname, *Stockholm*  
 Swasiland, *Stockholm*  
 Syrien, *London*  
 Tadschikistan, *Stockholm*  
 Tansania, Vereinigte Republik,  
                   *Lissabon*<sup>1</sup>  
                   *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Togo, *Stockholm*  
 Trinidad und Tobago, *Stockholm*  
 Tschad, *Stockholm*  
 Tschechische Republik, *Stockholm*  
 Tunesien, *Stockholm*  
 Türkei, *Stockholm*  
 Turkmenistan, *Stockholm*  
 Uganda, *Stockholm*  
 Ukraine, *Stockholm*  
 Ungarn, *Stockholm*  
 Uruguay, *Stockholm*  
 Usbekistan, *Stockholm*  
 Vatikanstadt, *Stockholm*  
 Venezuela, *Stockholm*  
 Vereinigtes Königreich, *Stockholm*  
 Vereinigte Staaten von Amerika,  
                   *Stockholm*  
 Vietnam, *Stockholm*  
 Zaire, *Stockholm*  
 Zentralafrikanische Republik,  
                   *Stockholm*  
 Zypern, *Stockholm*

(Insgesamt: 136 Staaten)

Rwanda, *Stockholm*  
 Saint Kitts and Nevis, *Stockholm*  
 Saint Lucia, *Stockholm*  
 Saint Vincent and the Grenadines,  
                   *Stockholm*  
 San Marino, *Stockholm*  
 Senegal, *Stockholm*  
 Singapore, *Stockholm*  
 Slovakia, *Stockholm*  
 Slovenia, *Stockholm*  
 South Africa, *Stockholm*  
 Spain, *Stockholm*  
 Sri Lanka, *London*<sup>1</sup>  
                   *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Sudan, *Stockholm*  
 Suriname, *Stockholm*  
 Swaziland, *Stockholm*  
 Sweden, *Stockholm*  
 Switzerland, *Stockholm*  
 Syria, *London*  
 Tajikistan, *Stockholm*  
 Tanzania, United Republic of,  
                   *Lisbon*<sup>1</sup>  
                   *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Togo, *Stockholm*  
 Trinidad and Tobago, *Stockholm*  
 Tunisia, *Stockholm*  
 Turkey, *Stockholm*  
 Turkmenistan, *Stockholm*  
 Uganda, *Stockholm*  
 Ukraine, *Stockholm*  
 United Kingdom, *Stockholm*  
 United States of America, *Stockholm*  
 Uruguay, *Stockholm*  
 Uzbekistan, *Stockholm*  
 Vatican, *Stockholm*  
 Venezuela, *Stockholm*  
 Viet Nam, *Stockholm*  
 Yugoslavia, *Stockholm*  
 Zaire, *Stockholm*  
 Zambia, *Lisbon*<sup>1</sup>  
                   *Stockholm*<sup>2</sup>  
 Zimbabwe, *Stockholm*

(Total: 136 states)

**2. Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens, unterzeichnet in Washington am 19. Juni 1970 (PCT)**

Albanien	(04.10.1995)*
Armenien <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Aserbaidschan	(25.12.1995)
Australien	(31.03.1980)
Barbados	(12.03.1985)
Belarus (Weißrußland) <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Belgien <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Benin <sup>3</sup>	(26.02.1987)
Brasilien	(09.04.1978)
Bulgarien	(21.05.1984)
Burkina Faso <sup>3</sup>	(21.03.1989)
China	(01.01.1994)
Côte d'Ivoire <sup>3</sup>	(30.04.1991)
Dänemark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Deutschland <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Estland	(24.08.1994)
Finnland <sup>1,5</sup>	(01.10.1980)
Frankreich <sup>1,2,6,7</sup>	(25.02.1978)
Gabun <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Georgien <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Griechenland <sup>1,2,4</sup>	(09.10.1990)
Guinea <sup>3</sup>	(27.05.1991)
Irland <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)
Island	(23.03.1995)
Israel	(01.06.1996)
Italien <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Japan	(01.10.1978)
Kamerun <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Kanada	(02.01.1990)
Kasachstan <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Kenia <sup>15</sup>	(08.06.1994)
Kirgisistan <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Kongo <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Korea, Demokratische Volksrepublik	(08.07.1980)
Korea, Republik	(10.08.1984)
Lesotho <sup>15</sup>	(21.10.1995)
Lettland	(07.09.1993)
Liberia	(27.08.1994)
Liechtenstein <sup>1,8</sup>	(19.03.1980)
Litauen	(05.07.1994)
Luxemburg <sup>1</sup>	(30.04.1978)
Madagaskar	(24.01.1978)
Malawi <sup>15</sup>	(24.01.1978)
Mali <sup>3</sup>	(19.10.1984)
Mauretanien <sup>3</sup>	(13.04.1983)
Mazedonien (die ehem. jugoslawische Republik)	(10.08.1995)
Mexiko	(01.01.1995)
Moldau, Republik <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)
Mongolei	(27.05.1991)
Neuseeland	(01.12.1992)
Niederlande <sup>1,2,9</sup>	(10.07.1979)
Niger <sup>3</sup>	(21.03.1993)
Norwegen <sup>5</sup>	(01.01.1980)
Österreich <sup>1</sup>	(23.04.1979)
Polen <sup>5,13</sup>	(25.12.1990)
Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)
Rumänien <sup>6</sup>	(23.07.1979)
Russische Föderation <sup>6</sup>	(29.03.1978) <sup>14</sup>
Schweden <sup>1,5</sup>	(17.05.1978)
Schweiz <sup>1,8</sup>	(24.01.1978)
Senegal <sup>3</sup>	(24.01.1978)

**2. Patent Cooperation Treaty, done at Washington on 19 June 1970 (PCT)**

Albania	(04.10.1995)*
Armenia <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Australia	(31.03.1980)
Austria <sup>1</sup>	(23.04.1979)
Azerbaijan	(25.12.1995)
Barbados	(12.03.1985)
Belarus <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Belgium <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Benin <sup>3</sup>	(26.02.1987)
Brazil	(09.04.1978)
Bulgaria	(21.05.1984)
Burkina Faso <sup>3</sup>	(21.03.1989)
Cameroon <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Canada	(02.01.1990)
Central African Republic <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Chad <sup>3</sup>	(24.01.1978)
China	(01.01.1994)
Congo <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Côte d'Ivoire <sup>3</sup>	(30.04.1991)
Czech Republic	(01.01.1993)
Denmark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Estonia	(24.08.1994)
Finland <sup>1,5</sup>	(01.10.1980)
France <sup>1,2,6,7</sup>	(25.02.1978)
Gabon <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Georgia <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Germany <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Greece <sup>1,2,4</sup>	(09.10.1990)
Guinea <sup>3</sup>	(27.05.1991)
Hungary <sup>6</sup>	(27.06.1980)
Iceland	(23.03.1995)
Ireland <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)
Israel	(01.06.1996)
Italy <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Japan	(01.10.1978)
Kazakhstan <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Kenya <sup>15</sup>	(08.06.1994)
Korea, Democratic People's Republic of	(08.07.1980)
Korea, Republic of	(10.08.1984)
Kyrgyzstan <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Latvia	(07.09.1993)
Lesotho <sup>15</sup>	(21.10.1995)
Liberia	(27.08.1994)
Liechtenstein <sup>1,8</sup>	(19.03.1980)
Lithuania	(05.07.1994)
Luxembourg <sup>1</sup>	(30.04.1978)
Macedonia (the former Yugoslav Republic of)	(10.08.1995)
Madagascar	(24.01.1978)
Malawi <sup>15</sup>	(24.01.1978)
Mali <sup>3</sup>	(19.10.1984)
Mauritania <sup>3</sup>	(13.04.1983)
Mexico	(01.01.1995)
Moldova, Republic of <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)
Mongolia	(27.05.1991)
Netherlands <sup>1,2,9</sup>	(10.07.1979)
New Zealand	(01.12.1992)
Niger <sup>3</sup>	(21.03.1993)
Norway <sup>5</sup>	(01.01.1980)
Poland <sup>5,13</sup>	(25.12.1990)
Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)
Romania <sup>6</sup>	(23.07.1979)
Russian Federation <sup>6</sup>	(29.03.1978) <sup>14</sup>
Senegal <sup>3</sup>	(24.01.1978)

**2. Traité de coopération en matière de brevets, fait à Washington le 19 juin 1970 (PCT)**

Albanie	(04.10.1995)*
Allemagne <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Arménie <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Australie	(31.03.1980)
Autriche <sup>1</sup>	(23.04.1979)
Azerbaïdjan	(25.12.1995)
Barbade	(12.03.1985)
Bélarus <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Belgique <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Bénin <sup>3</sup>	(26.02.1987)
Brésil	(09.04.1978)
Bulgarie	(21.05.1984)
Burkina Faso <sup>3</sup>	(21.03.1989)
Cameroun <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Canada	(02.01.1990)
Chine	(01.01.1994)
Congo <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Corée, République de	(10.08.1984)
Corée, République populaire démocratique de	(08.07.1980)
Côte d'Ivoire <sup>3</sup>	(30.04.1991)
Danemark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Espagne <sup>1,4</sup>	(16.11.1989)
Estonie	(24.08.1994)
Etats-Unis d'Amérique <sup>11,12</sup>	(24.01.1978)
Fédération de Russie <sup>6</sup>	(29.03.1978) <sup>14</sup>
Finlande <sup>1,5</sup>	(01.10.1980)
France <sup>1,2,6,7</sup>	(25.02.1978)
Gabon <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Géorgie <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Grèce <sup>1,2,4</sup>	(09.10.1990)
Guinée <sup>3</sup>	(27.05.1991)
Hongrie <sup>6</sup>	(27.06.1980)
Irlande <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)
Islande	(23.03.1995)
Israël	(01.06.1996)
Italie <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Japon	(01.10.1978)
Kazakstan <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Kenya <sup>15</sup>	(08.06.1994)
Kirghizistan <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Lesotho <sup>15</sup>	(21.10.1995)
Lettonie	(07.09.1993)
Libéria	(27.08.1994)
Liechtenstein <sup>1,8</sup>	(19.03.1980)
Lituanie	(05.07.1994)
Luxembourg <sup>1</sup>	(30.04.1978)
Macédoine (ex-République yougoslave)	(10.08.1995)
Madagascar	(24.01.1978)
Malawi <sup>15</sup>	(24.01.1978)
Mali <sup>3</sup>	(19.10.1984)
Mauritanie <sup>3</sup>	(13.04.1983)
Mexique	(01.01.1995)
Moldova, République de <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)
Mongolie	(27.05.1991)
Niger <sup>3</sup>	(21.03.1993)
Norvège <sup>5</sup>	(01.01.1980)
Nouvelle-Zélande	(01.12.1992)
Ouganda <sup>15</sup>	(09.02.1995)
Ouzbékistan <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Pays-Bas <sup>1,2,9</sup>	(10.07.1979)

Singapur	(23.02.1995)	Singapore	(23.02.1995)	Pologne <sup>5,13</sup>	(25.12.1990)
Slowakei	(01.01.1993)	Slovakia	(01.01.1993)	Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)
Slowenien	(01.03.1994)	Slovenia	(01.03.1994)	République	
Spanien <sup>1,4</sup>	(16.11.1989)	Spain <sup>1,4</sup>	(16.11.1989)	centrafricaine <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Sri Lanka	(26.02.1982)	Sri Lanka	(26.02.1982)	République tchèque	(01.01.1993)
Sudan <sup>15</sup>	(16.04.1984)	Sudan <sup>15</sup>	(16.04.1984)	Roumanie <sup>6</sup>	(23.07.1979)
Swasiland <sup>2,15</sup>	(20.09.1994)	Swaziland <sup>2,15</sup>	(20.09.1994)	Royaume-Uni <sup>1,10</sup>	(24.01.1978)
Tadschikistan <sup>6</sup>	(25.12.1991)	Sweden <sup>1,5</sup>	(17.05.1978)	Sénégal <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Togo <sup>3</sup>	(24.01.1978)	Switzerland <sup>1,8</sup>	(24.01.1978)	Singapour	(23.02.1995)
Trinidad und Tobago	(10.03.1994)	Tajikistan <sup>6</sup>	(25.12.1991)	Slovaquie	(01.01.1993)
Tschad <sup>3</sup>	(24.01.1978)	Togo <sup>3</sup>	(24.01.1978)	Slovénie	(01.03.1994)
Tschechische Republik	(01.01.1993)	Trinidad and Tobago	(10.03.1994)	Soudan <sup>15</sup>	(16.04.1984)
Türkei	(01.01.1996)	Turkey	(01.01.1996)	Sri Lanka	(26.02.1982)
Turkmenistan <sup>6</sup>	(25.12.1991)	Turkmenistan <sup>6</sup>	(25.12.1991)	Suède <sup>1,5</sup>	(17.05.1978)
Uganda <sup>15</sup>	(09.02.1995)	Uganda <sup>15</sup>	(09.02.1995)	Suisse <sup>1,8</sup>	(24.01.1978)
Ukraine <sup>6</sup>	(25.12.1991)	Ukraine <sup>6</sup>	(25.12.1991)	Swaziland <sup>2,15</sup>	(20.09.1994)
Ungarn <sup>6</sup>	(27.06.1980)	United Kingdom <sup>1,10</sup>	(24.01.1978)	Tadjikistan <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Usbekistan <sup>6</sup>	(25.12.1991)	United States		Tchad <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Vereinigtes		of America <sup>11,12</sup>	(24.01.1978)	Togo <sup>3</sup>	(24.01.1978)
Königreich <sup>1,10</sup>	(24.01.1978)	Uzbekistan <sup>6</sup>	(25.12.1991)	Trinité-et-Tobago	(10.03.1994)
Vereinigte Staaten		Viet Nam	(10.03.1993)	Turkménistan <sup>6</sup>	(25.12.1991)
von Amerika <sup>11,12</sup>	(24.01.1978)			Turquie	(01.01.1996)
Vietnam	(10.03.1993)			Ukraine <sup>6</sup>	(25.12.1991)
Zentralafrikanische				Viet Nam	(10.03.1993)
Republik <sup>3</sup>	(24.01.1978)				

(Insgesamt: 84 Staaten)

(Total: 84 states)

(Total : 84 Etats)

Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

- 1 Der Staat ist auch Vertragsstaat des EPÜ.
- 2 Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als Hinweis auf den Wunsch, ein regionales Patent für diesen Staat zu erhalten (Art. 45 (2) PCT).
- 3 Der Staat ist auch Mitglied der Afrikanischen Organisation für geistiges Eigentum (OAPI). Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als Bestimmung aller Mitgliedstaaten der OAPI, die auch Vertragsstaaten des PCT sind (Art. 45(2) PCT).
- 4 Für diesen Staat ist Kapitel II PCT nicht verbindlich.
- 5 Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (2) a) ii) PCT gemacht.
- 6 Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (5) PCT gemacht.
- 7 Einschließlich aller überseeischen Departements und Gebiete.
- 8 Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als gemeinsame Bestimmung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 45 (2) PCT i. V. mit Art. 3 des Patentschutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein, vgl. ABI. EPA 1980, 407).
- 9 Ratifikation für das Königreich in Europa, die Niederländischen Antillen und Aruba.
- 10 Der Vertrag findet Anwendung auf Hongkong mit Wirkung vom 15. April 1981 und auf die Insel Man mit Wirkung vom 29. Oktober 1983.
- 11 Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (3) a) und 64 (4) a) PCT gemacht.
- 12 Der Vertrag findet auf alle Gebiete Anwendung, für die dieser Staat völkerrechtliche Verantwortlichkeit übernimmt.
- 13 Die Erklärung gemäß Art. 64 (2) a) i) PCT wurde mit Wirkung vom 1. März 1994 zurückgenommen.
- 14 Zeitpunkt der Ratifikation durch die Sowjetunion; Nachfolgestaat mit Wirkung vom 25. Dezember 1991: Russische Föderation.
- 15 Der Staat ist auch Vertragsstaat der Afrikanischen Regionalen Organisation für gewerblichen Rechtsschutz (ARIPO).

The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

- 1 Is also a contracting state of the EPC.
- 2 Any designation of this state in an international application is treated in the same way as an indication of the wish to obtain a regional patent designating such state (Art. 45(2) PCT).
- 3 Is also a member state of the African Intellectual Property Organisation (OAPI). Any designation of this state in an international application is treated in the same way as a designation of all the other member states of OAPI which are also parties to the PCT (Art. 45(2) PCT).
- 4 Is not bound by PCT Chapter II.
- 5 Has made the reservation provided for in Art. 64(2)(a)(ii) PCT.
- 6 Has made the reservation provided for in Art. 64(5) PCT.
- 7 Including all Overseas Departments and Territories.
- 8 Any designation of this state in an international application is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art. 45(2) PCT in conjunction with Art. 3 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein; see OJ EPO 1980, 407).
- 9 Ratification for the Kingdom in Europe, the Netherlands Antilles and Aruba.
- 10 The Treaty extends to the territory of Hong Kong with effect from 15 April 1981 and to the Isle of Man with effect from 29 October 1983.
- 11 Has made the reservation provided for in Art. 64(3)(a) and 64(4)(a) PCT.
- 12 Extends to all areas for which the United States of America has international responsibility.
- 13 The declaration provided for in Art. 64(2)(a)(i) PCT was withdrawn with effect from 1 March 1994.
- 14 Date of ratification of the Soviet Union, continued by the Russian Federation as from 25 December 1991.
- 15 Is also a contracting state of the African Regional Industrial Property Organization (ARIPO).

Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion.

- 1 L'Etat est également un Etat contractant de la CBE.
- 2 Toute désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à l'indication du désir d'obtenir un brevet régional pour ledit Etat (art. 45.2) du PCT).
- 3 L'Etat est également membre de l'Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI). En outre, la désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à une désignation de tous les autres Etats membres de l'OAPI qui sont également parties au PCT (art. 45.2) du PCT).
- 4 Etat non lié par le chapitre II du PCT.
- 5 L'Etat a fait la réserve prévue à l'art. 64.2)a)ii) du PCT.
- 6 L'Etat a fait la réserve prévue à l'art. 64.5) du PCT.
- 7 Y compris les départements et territoires d'outre-mer.
- 8 Toute désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art. 45.2) du PCT ensemble l'art. 3 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein, cf. JO OEB 1980, 407).
- 9 Ratification pour le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et Aruba.
- 10 Le Traité s'applique au territoire de Hong-Kong à partir du 15 avril 1981 et à l'île de Man à partir du 29 octobre 1983.
- 11 L'Etat a fait les réserves prévues aux art. 64.3)a) et 64.4)a) du PCT.
- 12 Le Traité s'applique à toutes les régions pour lesquelles les Etats-Unis d'Amérique exercent des responsabilités internationales.
- 13 La déclaration selon l'art. 64.2)a)i) du PCT a été retirée avec effet au 1<sup>er</sup> mars 1994.
- 14 Date de ratification par l'Union soviétique, continuée par la Fédération de Russie à compter du 25 décembre 1991.
- 15 L'Etat est également un Etat contractant de l'Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO).

**3. Budapester Vertrag über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren, unterzeichnet in Budapest am 28. April 1977**

Australien	(07.07.1987)*
Belgien	(15.12.1983)
Bulgarien	(19.08.1980)
China	(01.07.1995)
Dänemark	(01.07.1985)
Deutschland	(20.01.1981)
Finnland	(01.09.1985)
Frankreich	(19.08.1980)
Griechenland	(30.10.1993)
Island	(23.03.1995)
Israel	(26.04.1996)
Italien	(23.03.1986)
Japan	(19.08.1980)
Jugoslawien	(25.02.1994)
Korea, Republik	(28.03.1988)
Kuba	(19.02.1994)
Lettland	(29.12.1994)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Moldau, Republik	(25.12.1991)
Niederlande	(02.07.1987)
Norwegen	(01.01.1986)
Österreich	(26.04.1984)
Philippinen	(21.10.1981)
Polen	(22.09.1993)
Russische Föderation	(22.04.1981) <sup>1</sup>
Schweden	(01.10.1983)
Schweiz	(19.08.1981)
Singapur	(23.02.1995)
Slowakei	(01.01.1993)
Spanien	(19.03.1981)
Tadschikistan	(25.12.1991)
Trinidad und Tobago	(10.03.1994)
Tschechische Republik	(01.01.1993)
Ungarn	(19.08.1980)
Vereinigtes Königreich	(19.12.1980)
Vereinigte Staaten von Amerika	(19.08.1980)

(Insgesamt: 36 Staaten)

**3. Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, done at Budapest on 28 April 1977**

Australia	(07.07.1987)*
Austria	(26.04.1984)
Belgium	(15.12.1983)
Bulgaria	(19.08.1980)
China	(01.07.1995)
Cuba	(19.02.1994)
Czech Republic	(01.01.1993)
Denmark	(01.07.1985)
Finland	(01.09.1985)
France	(19.08.1980)
Germany	(20.01.1981)
Greece	(30.10.1993)
Hungary	(19.08.1980)
Iceland	(23.03.1995)
Israel	(26.04.1996)
Italy	(23.03.1986)
Japan	(19.08.1980)
Korea, Republic of	(28.03.1988)
Latvia	(29.12.1994)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Moldova, Republic of	(25.12.1991)
Netherlands	(02.07.1987)
Norway	(01.01.1986)
Philippines	(21.10.1981)
Poland	(22.09.1993)
Russian Federation	(22.04.1981) <sup>1</sup>
Singapore	(23.02.1995)
Slovakia	(01.01.1993)
Spain	(19.03.1981)
Sweden	(01.10.1983)
Switzerland	(19.08.1981)
Tajikistan	(25.12.1991)
Trinidad and Tobago	(10.03.1994)
United Kingdom	(19.12.1980)
United States of America	(19.08.1980)
Yugoslavia	(25.02.1994)

(Total: 36 states)

**3. Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, fait à Budapest le 28 avril 1977**

Allemagne	(20.01.1981)*
Australie	(07.07.1987)
Autriche	(26.04.1984)
Belgique	(15.12.1983)
Bulgarie	(19.08.1980)
Chine	(01.07.1995)
Corée, République de	(28.03.1988)
Cuba	(19.02.1994)
Danemark	(01.07.1985)
Espagne	(19.03.1981)
Etats-Unis d'Amérique	(19.08.1980)
Fédération de Russie	(22.04.1981) <sup>1</sup>
Finlande	(01.09.1985)
France	(19.08.1980)
Grèce	(30.10.1993)
Hongrie	(19.08.1980)
Islande	(23.03.1995)
Israël	(26.04.1996)
Italie	(23.03.1986)
Japon	(19.08.1980)
Lettonie	(29.12.1994)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Moldova, République de	(25.12.1991)
Norvège	(01.01.1986)
Pays-Bas	(02.07.1987)
Philippines	(21.10.1981)
Pologne	(22.09.1993)
République tchèque	(01.01.1993)
Royaume-Uni	(29.12.1980)
Singapour	(23.02.1995)
Slovaquie	(01.01.1993)
Suède	(01.10.1983)
Suisse	(19.08.1981)
Tadjikistan	(25.12.1991)
Trinité-et-Tobago	(10.03.1994)
Yugoslavie	(25.02.1994)

(Total : 36 Etats)

**3.1 Nach Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe a des Budapester Vertrags von zwischenstaatlichen Organisationen für gewerbliches Eigentum eingereichte Erklärungen<sup>2</sup>**

Europäische Patentorganisation (26.11.1980)<sup>3</sup>

**3.1 Declarations filed under Article 9(1)(a) of the Budapest Treaty by Intergovernmental Industrial Property Organisations<sup>2</sup>**

European Patent Organisation (26.11.1980)<sup>3</sup>

**3.1 Déclarations déposées conformément à l'article 9.1) a) du Traité de Budapest par des organisations intergouvernementales de propriété industrielle<sup>2</sup>**

Organisation européenne des brevets (26.11.1980)<sup>3</sup>

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

<sup>1</sup> Zeitpunkt der Ratifikation durch die Sowjetunion; Nachfolgestaat mit Wirkung vom 25. Dezember 1991: Russische Föderation.

<sup>2</sup> Gemäß der Erklärung erkennt die Organisation nach Artikel 3 (1) a) des Vertrags die Tatsache und den Zeitpunkt der Hinterlegung eines Mikroorganismus bei jeder internationalen Hinterlegungsstelle sowie die Tatsache an, daß die gelieferte Probe eine Probe des hinterlegten Mikroorganismus ist.

<sup>3</sup> Zeitpunkt des Wirksamwerdens; vgl. ABI. EPA 1980, 380.

The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

<sup>1</sup> Date of ratification of the Soviet Union, continued by the Russian Federation as from 25 December 1991.

<sup>2</sup> In accordance with the declaration the Organisation recognises, pursuant to Article 3(1)(a) of the Treaty, the fact and date of the deposit of a micro-organism made with an international depository authority as well as the fact that what is furnished as a sample is a sample of the deposited micro-organism.

<sup>3</sup> Date of effect; see OJ EPO 1980, 380.

Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion.

<sup>1</sup> Date de ratification par l'Union soviétique, continuée par la Fédération de Russie à compter du 25 décembre 1991.

<sup>2</sup> Aux termes de la déclaration, l'Organisation reconnaît, conformément à l'article 3(1)a) du Traité, le fait et la date du dépôt d'un micro-organisme effectué auprès d'une autorité de dépôt internationale ainsi que le fait que ce qui est remis en tant qu'échantillon est un échantillon du micro-organisme déposé.

<sup>3</sup> Date d'effet: voir à ce sujet JO OEB 1980, 380.

**3.2  
Internationale Hinterlegungsstellen  
nach Artikel 7 des Budapester Vertrags**

**Internationale Hinterlegungsstelle<sup>1</sup>**

**Agricultural Research Service Culture  
Collection (NRRL)**

1815 North University Street  
Peoria, Illinois 61604  
United States of America  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 29, 188;  
1983, 424, 1987, 396.

**All-Union Scientific Centre of  
Antibiotics (VNIIA)**

Nagatinskaya Street 3-a  
113105 Moscow  
Russian Federation  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421.  
Industrial Property, 1992, 276.  
La Propriété industrielle 1992, 297.

**American Type Culture Collection (ATCC)**

12301 Parklawn Drive  
Rockville, Maryland 20852  
United States of America  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 29, 187;  
1989, 430; 1991, 415; 1992, 489.  
Industrial Property and Copyright 1995, 204.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur,  
1995, 214.

**Australian Government Analytical Labora-  
tories (AGAL)**

New South Wales Regional Laboratory  
1 Suakin Street  
Pymble, NSW 2073  
Australia  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1988, 467, 475.  
Industrial Property, 1990, 99.  
La Propriété industrielle 1990, 99.

**Belgian Coordinated Collections of  
Microorganisms (BCCM)**

Prime Minister's Services  
Science Policy Office  
Rue de la Science 8  
B-1040 Brussels  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1992, 549.  
Industrial Property, 1993, 214.  
La Propriété industrielle 1993, 219.

**3.2  
International Depository Authorities  
under Article 7 of the Budapest Treaty**

**International Depository Authority<sup>1</sup>**

**Centraalbureau voor Schimmelcultures  
(CBS)**

Oosterstraat 1  
Postbus 273  
NL-3740 AG Baarn  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 379, 400;  
1984, 245; 1985, 258; 1992, 101.

**China Center for Type Culture Collection  
(CCTCC)**

Wuhan University  
Wuhan, 430072, China  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1995, 488  
Industrial Property and Copyright 1995, 235.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur,  
1995, 245.

**China General Microbiological Culture  
Collection Center (CGMCC)**

China Committee for Culture Collection of  
Microorganisms  
P.O. Box 2714  
Beijing, 100080, China  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1995, 488  
Industrial Property and Copyright 1995, 233.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur,  
1995, 243.

**Colectión Española de Cultivos Tipo  
(CECT)**

Microbiology Department  
Biological Science Faculty  
University of Valencia  
E-46100 Burjassot (Valencia)  
Spain  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1992, 552.

**Collection Nationale de Cultures de Micro-  
organismes (CNCM)**

Institut Pasteur  
28, rue du Dr. Roux  
F-75724 Paris Cédex 15  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 442, 447;  
1989, 62; 1996, 247.  
Industrial Property and Copyright 1996, 42.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur,  
1996, 42.

**3.2  
Autorités de dépôt internationales  
selon l'article 7 du Traité de Budapest**

**Autorité de dépôt internationale<sup>1</sup>**

**Culture Collection of Algae and  
Protozoa (CCAP)**

1. Institute of Freshwater Ecology  
Windermere Laboratory  
Far Sawrey  
Ambleside  
GB-Cumbria LA22 0LP  
2. Dunstaffnage Marine Laboratory  
P.O. Box 3  
Oban  
GB-Argyll, Scotland PA34 4AD  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 403, 406;  
1987, 88; 1991, 246.

**Culture Collection of Yeasts (CCY)**

Slovak Academy of Sciences  
Dúbravská cesta 9  
842 38 Bratislava  
Slovakia  
Industrial Property, 1992, 211; 1993, 214.  
La Propriété industrielle 1992, 223; 1993,  
218.

**Czech Collection of Microorganisms (CCM)**

Masaryk University  
ul. Tvrdeho č. 14  
602 00 Brno  
Czech Republic  
Industrial Property 1992, 211; 1993, 214;  
1994, 167, 393.  
La Propriété industrielle 1992, 223; 1993,  
218; 1994, 177, 423.

**DSM-Deutsche Sammlung von  
Mikroorganismen und Zellkulturen GmbH  
(DSM)**

Mascheroder Weg 1b  
D-38124 Braunschweig  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 379; 1991,  
241; 1992, 554; 1994, 278.  
Industrial Property, 1994, 68.  
La Propriété industrielle 1994, 74.

<sup>1</sup> Informations concernant les types de micro-organismes, les droits de dépôt, les taxes ainsi que les exigences en vertu de la règle 6.3 du Traité de Budapest sont indiqués dans les numéros du JO OEB et de La Propriété industrielle mentionnés sous le nom de l'autorité.

Vgl. auch *Industrial Property and Copyright* 1996, 43 bzw. *La Propriété industrielle et le Droit d'auteur* 1996, 43 und den *Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty*, veröffentlicht durch WIPO, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20.

<sup>1</sup> Information regarding kinds of micro-organisms accepted by the authority, fees as well as requirements under Rule 6.3 of the Budapest Treaty is published in the issues of the OJ EPO and Industrial Property referred to under the Authority's name.

See also *Industrial Property and Copyright* 1996, 43 and *Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty*, published by WIPO, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Geneva 20.

<sup>1</sup> Les informations relatives aux types de micro-organismes acceptés par l'autorité, aux taxes ainsi qu'aux exigences en vertu de la règle 6.3 du Traité de Budapest, sont publiées dans les numéros du JO OEB et de La Propriété industrielle mentionnés sous le nom de l'autorité.

Cf. également *La Propriété industrielle et le Droit d'auteur* 1996, 43, et le *Guide du dépôt des micro-organismes selon le Traité de Budapest*, publié par l'OMPI, 34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20.

**Internationale Hinterlegungsstelle<sup>1</sup>****European Collection of Cell Structures (ECACC)**

Vaccine Research and Production Laboratory  
Public Health Laboratory Service  
Centre for Applied Microbiology and Research  
Porton Down  
GB-Salisbury, Wiltshire SP4 0JG  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 496, 533;  
1985, 256, 376; 1987, 344; 1991, 247; 1996,  
247.  
Industrial Property and Copyright 1995, 425  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur,  
1995, 452.

**International Mycological Institute (IMI)**

Bakeham Lane  
Englefield Green  
GB-Egham, Surrey TW20 9TY  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1983, 146, 153;  
1989, 270; 1990, 184; 1992, 488.

**Korean Cell Line Research Foundation (KCLRF)**

Cancer Research Institute  
Seoul National University College of Medicine  
28 Yungon-dong, Chongno-gu  
Seoul, 110 - 799  
Republic of Korea  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1993, 636;  
Industrial Property, 1993, 212.  
La Propriété industrielle 1993, 216.

**Korea Research Institute of Bioscience and Biotechnology (KRIBB)**

52, Oun-dong  
Yusong-Ku  
Taejon 305-333  
Republic of Korea  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1990, 454; 1991,  
462; 1996, 247.  
Industrial Property and Copyright 1995, 298  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur,  
1995, 310.

**Korean Culture Center of Microorganisms (KCCM)**

College of Engineering  
Yonsei University  
Sodaemun gu,  
Seoul 120 - 749  
Republic of Korea  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1990, 454.

**International Depository Authority<sup>1</sup>****National Bank for Industrial Micro-organisms and Cell Cultures (NBIMCC)**

125, Tsarigradskochoaussee Blvd., Block 2  
1113 Sofia  
Bulgaria  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 541.  
Industrial Property, 1993, 167; 1995, 43.  
La Propriété industrielle 1993, 171; 1995, 43.

**National Collection of Agricultural and Industrial Microorganisms (NCAIM)**

Department of Microbiology and  
Biotechnology  
University of Horticulture and the Food  
Industry  
Somló út 14-16  
H-1118 Budapest  
Hungary  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1986, 230; 1987,  
90.  
Industrial Property, 1993, 83.  
La Propriété industrielle 1993, 87.

**National Collection of Food Bacteria (NCFB)**

AFRC Institute of Food Research  
Reading Laboratory  
Earley Gate  
Whiteknights Road  
GB-Reading RG6 2EF  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1990, 305.  
Industrial Property, 1994, 203.  
La Propriété industrielle 1994, 217.

**National Collection of Type Cultures (NCTC)**

Central Public Health Laboratory  
61 Colindale Avenue  
GB-London NW9 5HT  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 311.

**National Collection of Yeast Cultures (NCYC)**

AFRC Institute of Food Research  
Norwich Laboratory  
Colney Lane  
GB-Norwich NR4 7UA  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 20; 1988,  
322; 1990, 185.

**Autorité de dépôt internationale<sup>1</sup>****National Collections of Industrial and Marine Bacteria Ltd. (NCIMB)**

23, St. Machar Drive  
GB-Aberdeen AB2 1RY, Scotland  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 160; 1987,  
89; 1988, 206, 416; 1990, 184; 1991, 370;  
1995, 659.  
Industrial Property and Copyright 1995, 204  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur,  
1995, 213.

**National Institute of Bioscience and Human-Technology (NIBH)**

Agency of Industrial Science and  
Technology  
Ministry of International Trade and Industry  
1-3, Higashi 1-chome  
Tsukuba-shi  
Ibaraki-ken 305  
Japan  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 173; 1988,  
118; 1989, 270.  
Industrial Property, 1993, 27, 83; 1994, 67.  
La Propriété industrielle 1993, 28; 1994, 73.

**Russian Collection of Microorganisms (VKM)**

Prospekt Naouki No. 5  
142292 Puchino (Moscow Region)  
Russian Federation  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421; 1994,  
977  
Industrial Property, 1992, 276; 1994, 317.  
La Propriété industrielle 1992, 297; 1994, 343

**Russian National Collection of Industrial Microorganisms (VKPM)**

GNII Genetika  
Dorozhny proezd, 1  
Moscow 113545  
Russian Federation  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421; 1994,  
977  
Industrial Property 1992, 276; 1994, 276.  
La Propriété industrielle 1992, 297; 1994, 298.



**4. Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge vom 23. Mai 1969**

Folgende Vertragsstaaten des EPÜ gehören derzeit auch dem Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge an:

Belgien  
Dänemark  
Deutschland  
Finnland  
Griechenland  
Italien  
Liechtenstein  
Niederlande  
Österreich  
Schweden  
Schweiz  
Spanien  
Vereinigtes Königreich

(Insgesamt: 13 Staaten)

**4. Vienna Convention on the Law of Treaties of 23 May 1969**

The EPC contracting states also parties to the Vienna Convention on the Law of Treaties are thus now as follows:

Austria  
Belgium  
Denmark  
Finland  
Germany  
Greece  
Italy  
Liechtenstein  
Netherlands  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom

(Total: 13 states)

**4. Convention de Vienne sur le droit des traités du 23 mai 1969**

Les Etats suivants qui sont parties à la CBE, sont à l'heure actuelle également parties à la Convention de Vienne sur le droit des traités :

Allemagne  
Autriche  
Belgique  
Danemark  
Espagne  
Finlande  
Grèce  
Italie  
Liechtenstein  
Pays-Bas  
Royaume-Uni  
Suède  
Suisse

(Total: 13 Etats)

## II. EUROPÄISCHE ÜBEREINKOMMEN

## 1. Übereinkommen über die Erteilung europäischer Patente vom 5. Oktober 1973 (Europäisches Patentübereinkommen)\*

Belgien <sup>1</sup>	(07.10.1977)**
Dänemark <sup>1, 6</sup>	(01.01.1990)
Deutschland <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Finnland <sup>1</sup>	(01.03.1996)
Frankreich <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Griechenland <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Irland <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Italien <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Luxemburg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Niederlande <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Österreich <sup>1</sup>	(01.05.1979)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
Schweden <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Schweiz <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)
Spanien <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Vereinigtes Königreich <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)

(Insgesamt: 18 Staaten)

## 1.1 Abkommen über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens / Erstreckungsvereinbarungen

Albanien <sup>1</sup>	(01.02.1996)***
Lettland <sup>1</sup>	(01.05.1995)
Litauen <sup>1</sup>	(05.07.1994)
Slowenien <sup>1</sup>	(01.03.1994)

(Insgesamt: 4 Staaten)

Ratifikationsurkunden zur Akte zur Revision von Artikel 63 EPÜ hinterlegt für:

Dänemark	(12.01.1993)
Deutschland	(25.06.1993)
Frankreich	(19.08.1994)
Griechenland	(27.06.1994)
Italien	(06.07.1995)
Liechtenstein	(27.07.1995)
Niederlande	(29.10.1992)
Österreich	(30.07.1993)
Portugal	(28.08.1995)
Schweden	(07.12.1992)
Schweiz	(04.07.1995)
Vereinigtes Königreich	(02.11.1992)

\*\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation angegeben.

\*\*\* Zeitpunkt des Inkrafttretens der Erstreckungsvereinbarungen.

- Der Staat ist auch Vertragsstaat des PCT.
- Das EPÜ findet ebenfalls Anwendung auf die französischen Gebietskörperschaften von Mayotte und die Übersee-Territorien.
- Jede Benennung dieses Staates gilt als gemeinsame Benennung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 142 (1) EPÜ i. V. mit Art. 2 des Patentschutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein, vgl. ABl. EPA 1980, 407).
- Das EPÜ findet keine Anwendung auf das Gebiet der Niederländischen Antillen/Aruba.
- Das EPÜ findet auch Anwendung auf die Insel Man. Wegen der Möglichkeit, europäische Patente (UK) in überseeischen Staaten und Gebieten registrieren zu lassen, vgl. ABl. EPA 1992, 333.
- Auf Grönland und die Färöer Inseln ist das EPÜ nicht anwendbar.

## II. EUROPEAN CONVENTIONS

## 1. Convention on the Grant of European Patents of 5 October 1973 (European Patent Convention)\*

Austria <sup>1</sup>	(01.05.1979)**
Belgium <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Denmark <sup>1,6</sup>	(01.01.1990)
Finland <sup>1</sup>	(01.03.1996)
France <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Germany <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Greece <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Ireland <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Italy <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Luxembourg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Netherlands <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
Spain <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Sweden <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Switzerland <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)
United Kingdom <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)

(Total: 18 states)

## 1.1 Agreements on co-operation in the field of patents / Extension Agreements

Albania <sup>1</sup>	(01.02.1996)***
Latvia <sup>1</sup>	(01.05.1995)
Lithuania <sup>1</sup>	(05.07.1994)
Slovenia <sup>1</sup>	(01.03.1994)

(Total: 4 states)

\* Instruments of ratification to the Act revising Article 63 of the EPC deposited for:

Austria	(30.07.1993)
Denmark	(12.01.1993)
France	(19.08.1994)
Germany	(25.06.1993)
Greece	(27.06.1994)
Italy	(06.07.1995)
Liechtenstein	(27.07.1995)
Netherlands	(29.10.1992)
Portugal	(28.08.1995)
Sweden	(07.12.1992)
Switzerland	(04.07.1995)
United Kingdom	(02.11.1992)

The date ratification took effect is indicated for each state.

\*\*\* Date of entry into force of the extension agreements.

- Is also a contracting state of the PCT.
- The EPC is also applicable to the French territorial entity of Mayotte and the overseas territories.
- Any designation of this state is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art. 142(1) EPC in conjunction with Art. 2 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein, see OJ EPO 1980, 407).
- The EPC is not applicable to the territory of the Netherlands Antilles/Aruba.
- The EPC is also applicable to the Isle of Man. For further information on the registration of European patents (UK) in overseas states and territories, see OJ EPO 1992, 333.
- The EPC does not apply to Greenland and the Faroe Islands.

## II. CONVENTIONS EUROPEENNES

## 1. Convention sur la délivrance de brevets européens du 5 octobre 1973 (Convention sur le brevet européen)\*

Allemagne <sup>1</sup>	(07.10.1977)**
Autriche <sup>1</sup>	(01.05.1979)
Belgique <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Danemark <sup>1,6</sup>	(01.01.1990)
Espagne <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Finlande <sup>1</sup>	(01.03.1996)
France <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Grèce <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Irlande <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Italie <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Luxembourg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Pays-Bas <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
Royaume-Uni <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)
Suède <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Suisse <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)

(Total : 18 Etats)

## 1.1 Accords de coopération en matière de brevets / accords d'extension

Albanie <sup>1</sup>	(01.02.1996)***
Lettonie <sup>1</sup>	(01.05.1995)
Lituanie <sup>1</sup>	(05.07.1994)
Slovénie <sup>1</sup>	(01.03.1994)

(Total : 4 Etats)

\* Les instruments de ratification à l'Acte portant révision de l'article 63 de la CBE ont été déposés pour:

Allemagne	(25.06.1993)
Autriche	(30.07.1993)
Danemark	(12.01.1993)
France	(19.08.1994)
Grèce	(27.06.1994)
Italie	(06.07.1995)
Liechtenstein	(27.07.1995)
Pays-Bas	(29.10.1992)
Portugal	(28.08.1995)
Royaume-Uni	(02.11.1992)
Suède	(07.12.1992)
Suisse	(04.07.1995)

Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification.

Date de l'entrée en vigueur des accords d'extension.

- L'Etat est également un Etat contractant du PCT.
- La CBE est applicable également à la collectivité territoriale de Mayotte, et aux territoires d'outre-mer.
- Toute désignation de cet Etat est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art. 142(1) de la CBE ensemble l'art. 2 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein, cf. JO OEB 1980, 407).
- La CBE n'est pas applicable aux Antilles néerlandaises/Aruba.
- La CBE est applicable également à l'île de Man. Concernant les possibilités d'enregistrement des brevets européens IUKI dans des Etats et territoires d'outre-mer, voir JO OEB 1992, 333.
- La CBE n'est pas applicable au Groenland et aux îles Féroé.

**1.2 Für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ anerkannte Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen**

a) Internationale Hinterlegungsstellen nach dem Budapester Vertrag, vorstehend unter 1.3.2 aufgeführt.

b) Folgende aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte Hinterlegungsstellen:

**1.2 Micro-organism depositary institutions recognised for the purposes of Rules 28 and 28a EPC**

(a) International depositary authorities under the Budapest Treaty, indicated in 1.3.2 above.

(b) The following depositary institutions, recognised under an agreement with the EPO:

**1.2 Autorités de dépôt de micro-organismes habilitées aux fins des règles 28 et 28bis CBE**

a) Autorités de dépôt internationales conformément au Traité de Budapest, indiquées à la rubrique 1.3.2 ci-dessus.

b) Autorités de dépôt suivantes habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB :

Hinterlegungsstelle / Depositary institution / Autorité de dépôt		
<p><b>Collection Nationale de Micro-organismes (CNM)</b>  <b>Institut Pasteur</b>            28, rue du Dr Roux            F-75724 Paris Cedex 15            ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 452; 1989, 51.</p>	<p><b>Institute for Fermentation Osaka (IFO)</b>            17-85, Juso-honmachi            2-chome Yodogawa-ku            Osaka 532            Japan            ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1983, 201; 1985, 19.</p>	<p><b>Forschungsinstitut Borstel</b>  <b>Institut für experimentelle Biologie und Medizin (FIB)</b>            D-23845 Borstel            ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 323.</p>

**1.3 Vom Präsidenten des EPA gemäß Regel 28 Absatz 5 Buchstabe b EPU anerkannte mikrobiologische Sachverständige**

Das Verzeichnis der vom Präsidenten des EPA gemäß Regel 28 (5) b) EPU anerkannten mikrobiologischen Sachverständigen ist unter Angabe ihrer Arbeitsgebiete im ABI. EPA 1992, 470 veröffentlicht.

**1.3 Microbiological experts recognised by the President of the EPO in accordance with Rule 28, paragraph 5(b), EPC**

The list of microbiological experts recognised by the President of the EPO in accordance with Rule 28(5)(b) EPC, with an indication of their fields of activity, was published in OJ EPO 1992, 470.

**1.3 Experts en microbiologie agréés par le Président de l'OEB conformément à la règle 28, paragraphe 5, lettre b) CBE**

La liste des experts en microbiologie agréés par le Président de l'OEB conformément à la règle 28(5)(b) CBE, indiquant leurs domaines d'activité, a été publiée au JO OEB 1992, 470.

**2. Vereinbarung über Gemeinschaftspatente vom 15. Dezember 1989**

**Unterzeichnerstaaten\***

Belgien  
Dänemark  
Deutschland  
Frankreich  
Griechenland  
Irland  
Italien  
Luxemburg  
Niederlande  
Portugal  
Spanien  
Vereinigtes Königreich

(Insgesamt: 12 Staaten)

**3. Übereinkommen zur Vereinheitlichung gewisser Begriffe des materiellen Rechts der Erfindungspatente vom 27. November 1963**

Deutschland	(01.08.1980)**
Dänemark	(30.12.1989)
Frankreich	(01.08.1980)
Irland	(01.08.1980)
Italien	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxemburg	(01.08.1980)
Niederlande	(03.12.1987)
Schweden	(01.08.1980)
Schweiz	(01.08.1980)
Vereinigtes Königreich	(01.08.1980)

(Insgesamt: 11 Staaten)

**2. Agreement relating to Community patents of 15 December 1989**

**Signatory states\***

Belgium  
Denmark  
France  
Germany  
Greece  
Ireland  
Italy  
Luxembourg  
Netherlands  
Portugal  
Spain  
United Kingdom

(Total: 12 states)

**3. Convention on the Unification of Certain Points of Substantive Law on Patents for Invention, of 27 November 1963**

Denmark	(30.12.1989)**
France	(01.08.1980)
Germany	(01.08.1980)
Ireland	(01.08.1980)
Italy	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxembourg	(01.08.1980)
Netherlands	(03.12.1987)
Sweden	(01.08.1980)
Switzerland	(01.08.1980)
United Kingdom	(01.08.1980)

(Total: 11 States)

**2. Accord en matière de brevets communautaires du 15 décembre 1989**

**Etats signataires\***

Allemagne  
Belgique  
Danemark  
Espagne  
France  
Grèce  
Irlande  
Italien  
Luxembourg  
Pays-Bas  
Portugal  
Royaume-Uni

(Total: 12 Etats)

**3. Convention sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention, du 27 novembre 1963**

Allemagne	(01.08.1980)**
Danemark	(30.12.1989)
France	(01.08.1980)
Irlande	(01.08.1980)
Italien	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxembourg	(01.08.1980)
Pays-Bas	(03.12.1987)
Royaume-Uni	(01.08.1980)
Suède	(01.08.1980)
Suisse	(01.08.1980)

(Total: 11 Etats)

\* Nach Artikel 10 der Vereinbarung tritt diese Vereinbarung am ersten Tag des dritten Monats in Kraft, der auf die Hinterlegung der Ratifikationsurkunde durch denjenigen der zwölf Staaten folgt, der diese Förmlichkeit als letzter vornimmt.

\*\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation angegeben.

\* In accordance with Article 10 of the Agreement, this Agreement will enter into force on the first day of the third month following the deposit of the instrument of ratification by the last of the twelve states to take this step.

\*\* The date on which ratification took effect is indicated for each state.

\* Conformément à l'article 10 de l'Accord, cet Accord entrera en vigueur le premier jour du troisième mois suivant le dépôt de l'instrument de ratification par celui des douze Etats qui procède le dernier à cette formalité.

\*\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification.